

БІБЛІОТЕЧНИЙ ВІСНИК

Науково-теоретичний та практичний журнал
Заснований у 1993 році

LIBRARY NEWS

Scientific theoretical applied journal
Founded in 1993

Головний редактор
академік НАН України О.ОНИЩЕНКО

Редакційна колегія

Г.Боряк, А.Бровкін, Л.Дубровіна, Л.Костенко, Л.Крушельницька, С.Кулешов, В.Немошкаленко, В.Омельчук, Р.Павленко, Т.Павлуша, В.Попроцька (заст. головного редактора), Н.Солонська (заст. головного редактора), І.Усенко, А.Чекмарьов, В.Китастий (директор парламентських програм «Україна» Асоціації колишніх членів Конгресу), Майкл Берд (директор Британської Ради), Мілена Клімова (директор Народної бібліотеки в Празі, Чехія), Ханна-Лора Гоншіор (Державна бібліотека, Мюнхен, Німеччина), Ханна Ласкаржевська (Бібліотека Народова, Варшава, Польща)

Редактор Л.Сушко. Комп'ютерна верстка, обкладинка, технічне редагування та дизайн Л.Клімова, Т.Павлюк.

Комп'ютерний набір Л.Загородня, Т.Галемова. Переклад іноземними мовами Н.Яремчук, М.Воробей, Р.Кириченко

Засновники - Національна бібліотека України імені В.І.Вернадського та Національна академія наук України

Адреса редакції - 03039, Україна, Київ-39, пр-т 40-річчя Жовтня, 3, НБУВ, тел. 267-48-62. V.Vernadsky National Library of Ukraine, Kyiv-39, pr. 40-richja Zhovtnja, 3

Свідоцтво про державну реєстрацію № 189. Передплатний індекс 74049

Друкарня Національної бібліотеки України імені В.І.Вернадського

© Національна бібліотека України імені В.І.Вернадського

Редакція виправляє мову і скорочує статті за згодою автора. Редакція та редакційна колегія можуть не поділяти думок, висловлених авторами статей. Матеріали друкуються за постановою редакційної колегії журналу. У разі передруку посилання на «Бібліотечний вісник» обов'язкове. Відхилені редакційною колегією матеріали не рецензуються і не повертаються

Зміст

ОФІЦІЙНІ МАТЕРІАЛИ

Постанова «Про затвердження Програми збереження бібліотечних та архівних фондів на 2000 - 2005 роки» 5

Програма збереження бібліотечних та архівних фондів на 2000 - 2005 роки 5

МІЖНАРОДНА НАУКОВА КОНФЕРЕНЦІЯ

I. Kuras Інформатизація та бібліотеки України 11

N. Solons'ka, V. Matusevych, T. Dobko, O. Barkova, G. Soloidenko Міжнародна наукова конференція «Бібліотечно-інформаційні ресурси: формування і розвитку» 14

Рекомендації Міжнародної наукової конференції 29

КНИГОЗНАВСТВО

I. Matjash Українська архівна періодика в бібліометричному вимірі 31

N. Doroschuk «Благодійне товариство для видання корисних і дешевих книжок»: сторінки історії 43

ІСТОРІЯ БІБЛІОТЕК ТА БІБЛІОТЕЧНОЇ СПРАВИ

I. Ivanova П.А.Тутковський в історії організації Української Академії наук і Національної бібліотеки України 46

O. Stadnyk Мукачівській міській бібліотеці - 70 49

РЕЦЕНЗІЇ. ОГЛЯДИ. ІНФОРМАЦІЯ

S. Kuleshov Швецова-Водка Г.М. Типологія книги: Навч. посібник для студ. вищих навч. закладів культури і мистецтв 51

M. Dmitrienko Алексей Иванович Маркевич (1847-1903): Библиографический указатель 53

L. Poljuga Сабадош І.В. Формування української ботанічної номенклатури 54

Показник журналу «Бібліотечний вісник» за 1999 р. 55

Content

OFFICIAL DOCUMENTS

An overview of the Program on library and archive collections for 2000 - 2005 years 5

Program of preservation of library and archive collections for 2000 - 2005 years 5

INTERNATIONAL ACADEMIC CONFERENCE

I. Kuras Informatization and libraries in Ukraine 11

N. Solons'ka, V. Matusevych, T. Dobko, O. Barkova, G. Soloidenko International Academic Conference «Library and information resources: formation and development» 14

Recommendations of the International Academic Conference 29

BIBLIOLOGY

I. Matjash The Ukrainian archival periodicals in bibliometric measurement 31

N. Doroschuk «Philanthropic association for the affordable and books publishing»: (an historical overview) 43

HISTORY OF LIBRARIES AND OF LIBRARIANSHIP

I. Ivanova P.A. Tutkovs'ky's role in the development of the Ukrainian Academy of Sciences and the National library of Ukraine 46

O. Stadnyk 70 years of the Mukachiv municipal library 49

REVIEWS. ANNOUNCEMENTS. INFORMATION

S.Kuleshov Shvetsova-Vodka G.M. Book typology: text-books for students of higher educational institutions of culture and art 51
M. Dmytrienko Aljeksei Ivanovich Markevich (1847 - 1903): Biobibliographical index 53

L.Poljuha Sabodash I.V. Development of the Ukrainian botanical nomenclature 54
Index of the «Library news», 1999 55

Inhalt

OFFIZIELLE MATERIALIEN

Verordnung «Über die Bestätigung des Programms für die Erhaltung der Bibliotheks- und Archivbeständen in den Jahren zwischen 2000 und 2005» 5

Das Programm für die Erhaltung der Bibliotheks- und Archivbeständen in den Jahren 2000 und 2005 5

INTERNATIONALE WISSENSCHAFTLICHE KONFERENZ

I.Kuras Informatisierung und Bibliotheken der Ukraine 11

N.Solonska, W.Matusewiż, T.Dobko, O.Barkowa, H.Soloidenko Internationale Wissenschaftliche Konferenz «Bibliotheks- und Informationsressourcen: Formierung und Entwicklung» 14

Empfehlungen der Internationalen Wissenschaftlichen Konferenz 29

BÜCHERKUNDE

I.Matjasch Ukrainische Archivperiodika in der bibliometrischen Messung 31

N.Dorożuk «Wohltätigkeitsverein für die Herausgabe der nützlichen und billigen Bücher»: Seiten der Geschichte 43

BIBLIOTHEKSGESCHICHTE UND BIBLIOTHEKSWESEN

I.Iwanowa P.Tutkowsky in der Geschichte der Organisierung der Ukrainischen Akademie der Wissenschaften und der Nationalbibliothek der Ukraine 46

O.Stadnyk 70 Jahrestag der Mukačewer Stadtbibliothek 49

REZENSIONEN. UMSCHAU. BERICHTE

S.Kuleschow Swechzowa-Wodka H.M. Typologie des Buches: Ein Lehrbuch für die Kunsthochschulen 51

M.Dmytrijenko Alexey Iwanowiż Markewiż (1847 - 1903): Biobibliographie 53

L.Poljuha Sabadosch I.W. Die Formierung der ukrainischen botanischen Nomenklatur 54

Die Zeitschriftverzeichnis der «Bibliotheksnachrichten» für das Jahr 1999 55

Sommaire

MATÉRIAUX OFFICIELS

L'arrêté au «Sujet de l'adoption du Programme de conservation des fonds des bibliothèques et des archives en 2000 - 2005» 5

Le Programme de conservation des fonds des bibliothèques et des archives en 2000 - 2005 5

LA CONFÉRENCE SCIENTIFIQUE

INTERNATIONALE

Kourass I. L'informatisation et les bibliothèques d'Ukraine 11

Solonska N., Matoussevych V., Dobko T., Barkova O., Soloidenko G. La Conférence scientifique internationale consacrée aux «Ressources bibliothéco-informatiques: constitution et développement» 14

Les recommandations de la Conférence scientifique internationale 29

BIBLIOLOGIE

Matiach I. Les périodiques d'archives ukrainiens dans la dimension bibliométrique 31

Dorohtchouk N. La «Société de bienfaisance pour la publication de livres utiles et bon marché» (pages d'histoire) 43

HISTOIRE DES BIBLIOTHÈQUES ET DE LA BIBLIOTHÉCONOMIE

Ivanova I. P.A.Toutkovsky et son rôle dans l'histoire de la formation de l'Académie des sciences d'Ukraine et de la Bibliothèque Nationale d'Ukraine 46

Stadnyk O. A l'occasion du 70-e anniversaire de la Bibliothèque municipale de Moukatchevo 49

TOUR D'HORIZON. COMPTES RENDUS. INFORMATIONS

Koulechov S. Chvetsova-Vodka G.M. La typologie du livre: un manuel à l'usage des étudiants des établissements d'enseignement supérieur dans les domaines de la culture et des arts 51

Dmytrienko M. Aleksey Ivanovitch Markevitch (1847-1903): Index biobibliographique 53

Poliouga L. Sabadoch I.V. La formation de la nomenclature botanique ukrainienne 54

Le «Bibliotetchni Visnyk» («Le Messenger des bibliothèques»): Index 1999 55